

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 736/2008 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw zajmujących się produkcją, przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu produktów rybołówstwa

(2012/C 269/03)

Nr pomocy: SA.35130 (12/XF)

Państwo członkowskie: Republika Federalna Niemiec

Region/organ udzielający pomocy: Finanzamt Malchin (Urząd Skarbowy Malchin)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc *ad hoc*: Welsmeister Vertriebs GmbH Co KG

Podstawa prawna: Bescheid vom 3. Juli 2012 über die Gewährung einer Zulage nach dem Investitionszulagengesetz 2010 (decyzja z dnia 3 lipca 2012 r. o przyznaniu dotacji zgodnie z ustawą o dotacjach inwestycyjnych z 2010 r.)

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy *ad hoc* przyznanej podmiotowi: Jednorazowo 0,283910 mln EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 15,8 %

Data wejścia w życie: Wpłata przyznanej dotacji następuje po uzyskaniu potwierdzenia otrzymania zestawienia zgodnie z art. 25 ust. 1 zdanie trzecie rozporządzenia Komisji (WE) nr 736/2008 z dnia 22 lipca 2008 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw zajmujących się produkcją, przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu produktów rybołówstwa (Dz.U. L 201 z 30.7.2008, s. 16).

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej, należy określić:

— w ramach programu: datę, do której pomoc może zostać przyznana: nie dotyczy

— w przypadku pomocy *ad hoc*: przewidywaną datę spłaty ostatniej raty: nie dotyczy Jest to jednorazowa dotacja.

Cel pomocy: Podatnicy, w rozumieniu ustawy o podatku dochodowym (Einkommensteuergesetz) lub ustawy o podatku od osób prawnych (Körperschaftsteuergesetz), którzy dokonują

kwalifikowalnych inwestycji na obszarze objętym pomocą (tutaj: kraj związkowy Meklemburgia-Pomorze Przednie), są uprawnieni do otrzymania dotacji inwestycyjnej, pod warunkiem spełnienia warunków dotyczących pomocy we wrażliwym sektorze rybołówstwa i akwakultury. Kwalifikowalne inwestycje obejmują zakup i produkcję nowych, zużywalnych, ruchomych aktywów trwałych, które stanowią część projektu inwestycji początkowych i przynajmniej pięć lat po ich zakończeniu należą do aktywów trwałych przedsiębiorstwa-beneficjenta na obszarze objętym pomocą. Jeżeli ruchome aktywa trwale pozostają własnością MŚP, okres ten wynosi trzy lata. Ponadto kwalifikowalne inwestycje obejmują zakup i budowę nowych budynków lub części budynków, które stanowią niezależne, nieruchome aktywa trwale i są używane przez kwalifikowalne przedsiębiorstwo przez przynajmniej pięć lat. Za projekt inwestycji początkowych uznaje się tworzenie nowego zakładu, rozbudowę istniejącego zakładu, dywersyfikację produkcji zakładu obejmującą nowe, dodatkowe produkty, zasadniczą zmianę całego procesu produkcji istniejącego zakładu oraz przejęcie przez niezależnego inwestora zamkniętego przedsiębiorstwa lub przedsiębiorstwa zagrożonego zamknięciem. Podstawą obliczenia dotacji inwestycyjnej jest suma kosztów zakupu i produkcji kwalifikowalnej inwestycji zrealizowanej w roku obrotowym lub kalendarzowym.

Należy określić, który z art. 8–24 ma zastosowanie: Artykuł 16

Przedmiotowa działalność: Rybołówstwo – Przetwórstwo ryb

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Finanzamt Malchin (Urząd Skarbowy Malchin)
Postfach 11010
17131 Malchin
DEUTSCHLAND

Adres strony internetowej, na której można znaleźć pełny tekst programu pomocy lub kryteria i warunki, zgodnie z którymi przyznawana jest pomoc *ad hoc* niepodlegająca programowi pomocy:

<http://www.mv-regierung.de/LU-Downloads.htm>

Uzasadnienie: Decyzją Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern (Instytut Wsparcia Kraju Związkowego Meklemburgia-Pomorze Przednie) z dnia 31 sierpnia 2010 r. za taki sam projekt („Budowa zakładu przetwórstwa rybnego w Altkaalen”) beneficjent otrzymał płatność w wysokości 449 350 EUR. Jej podstawą był art. 35 rozporządzenia Komisji (WE) nr

1198/2006 (75 % środków z Europejskiego Funduszu Rybackiego – EFR) oraz program na rzecz poprawy struktury przetwórstwa i wprowadzania do obrotu w sektorze rybołówstwa w ramach wspólnego planu ramowego „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes” („Poprawa struktury rolnej i ochrony wybrzeża”) na okres 2011–2014 (25 % środków GAK). Oprócz tej płatności z EFR przyznaje się dotację inwestycyjną, aby poprawić wciąż niezadowolającą sytuację gospodarczą w nowych krajach związkowych. W kraju Meklem-

burgia-Pomorze Przednie, a zwłaszcza na obszarze, gdzie dokonano tej inwestycji, stopa bezrobocia jest znacznie wyższa niż średnia krajowa, zaś emigracja – szczególnie w przypadku ludzi młodych – utrzymuje się na wysokim poziomie. Przyczyną tego jest m.in. deficyt kapitału i infrastruktury. Dzięki dotacji inwestycyjnej stworzono dodatkowy bodziec, aby inwestować właśnie w tych słabych pod względem strukturalnym regionach, co pozwoli na utrzymanie lub podniesienie potencjału gospodarczego, a w efekcie – przeciwdziałanie emigracji zarobkowej.
